

# EL CORREO

Año XXII

Las suscripciones son por pagos anticipados. Madrid, 1.50 pesetas al mes. Provincias, pesetas 5 trimestre en la Administración, y 5.50 por giro y comisionado. Portugal, 8 pesetas. Extranjero, 12 trimestre. Antillas y Filipinas, 15 pesetas, y países fuera de la Unión postal, pesetas 15. Número suelto, 5 céntimos.

MADRID

Miércoles 18 de Septiembre de 1901

Se suscribe en la Administración del periódico y en todas las librerías de Madrid y provincias. También se reciben en la Administración, comunicados y anuncios españoles y extranjeros a precios convencionales. Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse a la calle de la Libertad, núm. 29, al Administrador de EL CORREO.

Núm. 7.795

## Rusia y Francia

La llegada del Zar a Dunkerque es el acontecimiento del día, y su importancia trasciende de las fronteras francesas, por la especial significación que tiene en el orden internacional.

Francia ha preparado a su imperial huésped un recibimiento entusiástico, una acogida que probablemente revestirá caracteres de apoteosis. Nicolás II presenciará brillantes manifestaciones del poderío de su aliada en la revista naval de Dunkerque y en la gran revista militar de Reims. El dinero y el arte, en competencia, han hermoñado el histórico castillo de Compiègne, donde se alojarán los soberanos amigos del pueblo francés. Durante muchos días, los preparativos del extraordinario suceso han monopolizado casi la atención del gobierno, de las corporaciones y de la prensa.

Y, sin embargo, no puede decirse que toda Francia se asocie con igual fiebre delirante al homenaje, aun prescindiendo de la enérgica protesta de los socialistas y libertarios.

Las impresiones lanzadas a la publicidad por periodistas franceses que han concurrido a las fiestas de Dantzig, que presenciaron la *accolade* de Guillermo II y el Zar, y la revista de la escuadra alemana; que vieron llegar simultáneamente al conde de Lamsdorf y al gran duque Alejo, y advirtieron la larga entrevista por éstos celebrada con el conde de Bülow, a quien el Zar quiso imponer con sus propias manos el gran corón de San Andrés, han mitigado un tanto el entusiasmo de algunos de nuestros vecinos.

Por si esto fuera poco, se ha puesto por medio la política, y siguiendo la costumbre, ha vuelto las cosas del revés, dándose el caso de que los militaristas, los nacionalistas, los de la revancha, los preconizadores de la alianza franco-rusa, se llaman ahora a engaño y deciden no entusiasmarse demasiado, porque la visita del Zar es la obra de un gobierno, enemigo—según ellos—del ejército y de la patria.

Como, no por ser militarista, se deja de tener ingenio para pensar y decir bien las cosas, los periódicos de ese matiz han publicado en estos últimos días artículos notables, entre los cuales figura uno cuyos principales párrafos transcribimos a continuación:

«La alianza franco-rusa es la mutua garantía de dos grandes Estados que tienen intereses solidarios que defender contra los mismos enemigos. No hay combinación más natural, lógica y segura, que esa asociación de fuerzas fundada en semejante identidad de intereses. Pero es preciso tomar la cosa tal como ella es; como un contrato, no como un resultado del cariño que los rusos profesan a Francia. Los sentimientos nada tienen que ver en las alianzas internacionales. Y a pesar de eso, está llena la Francia de gentes que piensan que los rusos les adoran desde que son aliados, lo cual resulta el colmo de la extravagancia en la ingenuidad. Los rusos aman sólo a su país, como los alemanes a Alemania, como los ingleses a Inglaterra, como los italianos a Italia. Los franceses son los únicos que se olvidan de sí mismos. Pueblo de trovadores, lleva su corazón en la mano, sin duda para poder arrojarlo con más facilidad a la cabeza de los demás.

El Zar, indudablemente, dispensa un honor a Francia con su visita. Es preciso reconocer a ella con la cortésia que exige su doble calidad de jefe de Estado y de aliado. Pero es también indudable que el gobierno debe contener esa exuberancia de celo y de alegría que se parece a las demostraciones delirantes de los perros cuando vuelven a ver a su amo después de algunos días de ausencia. No puede decirse que esos entusiasmos sean poco republicanos, toda vez que la palabra república aparece hoy por hoy en Francia de un modo apreciable; pero sí que son contrarios a la dignidad de la nación, bajándola

ante su propia aliada, a quien pudieran hacer creer que es un pueblo despreciado y rico, muy feliz con que otros consientan en honrarle, ya que él sólo no sabe hacerse honor.

Esé mismo París, hoy tan exaltado, recibía en 1867 al Zar Alejandro II, al Emperador de Austria, al Rey de Prusia y hasta al Sultán de Turquía, que rompía por primera vez la tradición musulmana pisando tierra infiel, y aunque los festejaba con entusiasmo, nadie perdía la cabeza. La prensa, concediendo a las regias personalidades el puesto que debía, sabía también ocuparse de otras cosas; los poderes públicos las acogieron cortés y mesuradamente; la Francia de aquella época, aunque gravemente herida ya en su prestigio, sabía aún ser una gran señora que ensalzaba a sus huéspedes sin rebajarse ella misma, quedándose a la amabilidad de la obsequiosidad excesiva.

La ola de las revoluciones ha dejado el poder en manos de personas que no poseen tacto alguno, y se vuelven locas ante inesperado honor que se les viene encima. Nada puede acusar más claramente la decadencia francesa que ese indiscreto y delirante júbilo.

Engañase inocentemente Francia sobre el sentido de la alianza rusa y las ventajas que le proporcione. La aclama porque sacaba al país de un aislamiento peligroso que hubiera quizás expuesto su existencia nacional. Pero la existencia que asegura está exclusivamente limitada al momento presente, sin implicar la reparación de los males sufridos, ni la restauración de los perdidos bienes. Bajo el punto de vista ruso, esto se explica perfectamente.

Al aliarse Rusia con Francia, no podía evidentemente obligarse a empezar de nuevo la campaña de 1870 por y para los franceses, restableciéndoles en su antiguo estado.

Lejos de ello, con el fin de evitar meterse en libros de caballería, ha fundado su alianza en el respeto del tratado de Francfort, que adjudica la Alsacia-Lorena a los alemanes. Y por esta razón, el Zar Nicolás II puede, sin faltar a sus obligaciones respecto a Francia, pasar revista a la flota alemana en Dantzig, al lado de Guillermo II, antes de saludar a la escuadra francesa en Dunkerque y al ejército en Reims.

En resumen, la alianza es sólo una garantía de la paz. Pero esta paz no es sólo ventajosa a los franceses; tan interesada como ellos está Alemania en conservarla, toda vez que sanciona y prolonga hasta lo infinito las consecuencias de su triunfo y le asegura el tranquilo goce de su conquista.

Después de esto, ya comprenderán nuestros lectores que el articulista, trabajando *pro domo sua*, endereza sus tiros contra el gobierno, a quien acusa de hacer política antimilitar.

Achaque es éste de todos los llamados nacionalistas franceses. Se han pasado mucho tiempo acusando en esa forma al gobierno de Waldeck Rousseau, a quien no perdonan la nueva ley de Asociaciones ni otras cosas, y no pueden ver con paciencia que el general André, el enemigo de la milicia francesa, regale los ojos del Emperador de Rusia con la revista militar más brillante de los tiempos presentes.

La pasión política arrastra en todas partes a idénticos extravíos, y cuando se arraiga en el alma de las gentes, produce los frutos más raros y extravagantes.

Estó aparte, y mirando el suceso que nos ocupa sin prevenciones de ningún género, no cabe dudar que la visita del Zar a Francia tiene una trascendencia extraordinaria, considerándolo como acto ostensible de la estrecha unión pactada entre dos grandes naciones.

La alianza franco-rusa es un gran peso en la balanza internacional, y ciego estará quien no vea su influencia en el concierto europeo.

Colocándose en este punto de vista, los amantes de la paz deben festejar, con los franceses, el nuevo abrazo de los dos poderosos aliados.

## ESPAÑA Y MARRUECOS

### Reunión del cuerpo diplomático en Tánger.

Como ya hemos dicho, el ministro de

España en Tánger ha reunido a los representantes del cuerpo diplomático en Marruecos para darles a conocer la Nota que se propina enviar al Sultán pidiendo la libertad de los cautivos españoles.

Los representantes del cuerpo diplomático convinieron por unanimidad aprobar la conducta del Gobierno español y apoyar la reclamación.

Este hecho en ningún modo debe entenderse que pueda desdorar a España ante los marroquíes. No se trata más que de una indicación amistosa que los gobiernos europeos formulan ante el Sultán, para que atienda las reclamaciones del Gobierno español, como las de cualquiera otro, con objeto de evitar conflictos.

Además de la Nota de España, se leyó en la reunión la que los ministros extranjeros enviaron al Sultán pidiendo de manifiesto la justicia de la reclamación de España.

Ambas Notas son ya conocidas por Sidj Mohamed Torres, ministro de Negocios extranjeros del Sultán.

Está encargado de llevarla a Mazagán el intérprete de la legación, Sr. Saavedra, cuyo efecto se trasladará a aquel puerto en el crucero *Río de la Plata*, que ha llegado ya a Tánger.

Desde Mazagán se trasladará el Sr. Saavedra a Marrakech, en donde actualmente se encuentra el Sultán.

Las fuerzas de infantería y caballería que dijimos ayer habían salido de Tánger, se destinan, una parte a restablecer el orden en varias kábilas de la jurisdicción del Bajato de Tánger, y otra a esperar en Arzila la expedición que, según se dice, salió de Marrakech con objeto de rescatar a los cautivos.

### Circular de Mohamed Torres.—Reformas administrativas

Un telegrama de Tánger que publica *El Imparcial* de hoy dice que Sidj Mohamed Torres pasó anteayer al cuerpo diplomático una circular que tiene verdadera importancia.

En ella anuncia el primer ministro marroquí grandes reformas en el régimen administrativo del imperio, con objeto de facilitar y robustecer la cordialidad de relaciones con los gobiernos europeos.

### Noticias de los cautivos

El *Diario de Cádiz* publica noticias de los cautivos españoles en África.

Un correspondiente especial de dicho periódico, que fué a Marruecos, dice que los jóvenes cautivos fueron apresados al pie de las murallas de Arzila, y que la muchacha está en cinta.

Los padres de los muchachos residen en una huerta situada a alguna distancia de Tánger y en el camino de Fez. Son andaluces, de historia accidentada. El padre tiene pagadas en distintas veces 30.000 pesetas por el rescate, habiéndolo engañado siempre los moros, sin devolverle sus hijos.

Sidj Mohamed, que ha venido a España para traer los camellos enviados a la Casa Real, ha manifestado que, a su partida de Tánger, las fuerzas regulares marroquíes que de Alcázar, Larache y Arzila, estaban dispuestas para rescatar a los cautivos, se dirigían a la montaña de Benhor oz, donde están rebeladas las kábilas que allí habitan.

## CONSEJO DE MINISTROS

### Nota oficiosa

Comenzó el Consejo a las cinco y media. El ministro de la Guerra dió cuenta de los siguientes expedientes:

Un expediente para la compra directa de 45 bicicletas con destino al batallón de ferrocarriles y cuerpos de infantería.

Otro para la compra directa de 100 bálbulas para el cierre de cilindros con destino al parque aerostático de Ingenieros.

También dió cuenta de un proyecto de real orden dictando reglas para considerar fallecidos o ausentes a los individuos del ejército que hayan servido en Ultramar y cuyo paradero se desconozca, con el fin de que las respectivas familias puedan reclamar los derechos pasivos o alcances que les correspondan, y de otro proyecto de decreto dando por terminados sin declaración de responsabilidad los expedientes de carácter administrativo que se hallen en tramitación y se refieren a muerte de ganado o pérdida, inutilización o deterioro de material, armamento y demás efectos durante las últimas campañas de Ultramar siempre que el valor en compra no hubiera excedido de 100 pesetas.

El general Weyler, recordando ante sus compañeros la impresión que ha producido en el país el llamamiento a filas de 80.000 hombres, manifestó que él era el primero en lamentarlo; pero que lo había hecho en cumplimiento estricto de la ley y sin que los preceptos de ésta le dieran otro camino o solución, toda vez que al determinar que la edad para prestar el servicio de las armas fuese la de veintidós años, no se tuvo presente al redactar la ley que el período de transición entre esta edad y la de diecinueve que regía antes, traería como consecuencia necesaria que una sola quinta, la actual, iba a sufrir el resultado de los tres años en los que no podía haber quinta.

Estimando equitativas las reclamaciones suscitadas, y no existiendo más remedio para atenderlas que el acudir al poder legislativo, espera la próxima reunión de Cortes para someter a éstas un proyecto de ley, por medio del cual se pueda rebajar el cupo pedido, haciendo una nueva quinta en el año próximo y estableciendo una graduación que permita llegar al cumplimiento de la ley actual, que estableció los veintidós años.

El ministro de Gracia y Justicia, en vista de la frecuencia no justificada con que gran número de registradores de la propiedad no están al frente de sus registros, sometió al Consejo un proyecto de decreto regular-

do el uso de licencias de éstos funcionarios.

El ministro de Marina dió cuenta de un expediente sobre concurso de suministro de carbones y de un proyecto de decreto creando en su departamento una dirección de comercio y navegación marítima, que pasó para su estudio a la ponencia encargada de la reorganización de los servicios.

El Sr. Villanueva sometió al Consejo un expediente relativo al pago de los honorarios devengados por varios facultativos, con motivo del levantamiento de los planos de cotas arrozales de la provincia de Valencia. Expositos por el ministro los antecedentes de este asunto, y existiendo dos reales órdenes contradictorias declaratorias de derecho, el Consejo resolvió, después de un detenido examen, dar validez a la que exime al Estado del cumplimiento.

A propuesta del ministro de Agricultura, determinó el Consejo que, de acuerdo dicho ministro con el de Hacienda, propongan en un próximo Consejo la solución que deba recaer en la concesión de zona neutral en Barcelona.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de dos expedientes de separación de los alcaldes de Barbastro (Huesca) y de San Martín (Oviedo).

Se aprobó la distribución de fondos para cubrir las obligaciones del mes actual. El presidente del Consejo expuso minuciosamente los antecedentes relativos al estado de la cuestión pendiente con el gobierno de Marruecos, con motivo del rescate de los cautivos hechos prisioneros por las kábilas, confiando al Gobierno en llegar en ese asunto a una solución satisfactoria.

Quedó acordado que las Cortes reanude sus sesiones el día 16 de Octubre próximo.

## AMPLIACIONES

### La rebaja del cupo

Las reclamaciones han llegado al Gobierno respecto al cupo de 80.000 hombres pedidos por el ministro de la Guerra para el actual reemplazo, y esto fué motivo para que los ministros se ocupasen preferentemente de este asunto.

El general Weyler expuso el fundamento de su disposición, que no es otro sino el de cumplir lo establecido en la nueva ley de reclutamiento.

Con arreglo a ésta y para prevenir los efectos del cambio de la edad para entrar en caja, parece que sostuvo el ministro de la Guerra la procedencia de haber comprendido en el llamamiento presente tres quintas: la del año anterior, la del actual y la del próximo.

Como esto daría un total de 180.000 hombres, y ni el estado del país consiente semejante sacrificio, ni en el presupuesto hay tampoco recursos para su sostenimiento, se redujo la cifra a 80.000, creyéndose que con ella habría para sostener el contingente necesario durante el tiempo en que no puedan hacerse nuevos llamamientos, o sea el preciso para hacerlos a la edad de veintidós años marcada en la nueva ley.

Todavía esta cifra de 80.000 hombres se estimó excesiva, y se solicitó que se rebajase.

El Gobierno reconoció que en el fondo de estas quejas había un principio de razón indudable, y con vino, desde luego, en atenderlas.

La forma de hacerlo fué objeto de amplia discusión entre los ministros, hasta que por fin se acordó que las Cortes sean las que decidan la rebaja y autoricen al Gobierno para hacer una nueva quinta en el próximo año que permita contrarrestar los efectos de aquella rebaja.

Todavía, y recordando que la ley vigente de reclutamiento fué debida a la iniciativa particular, se discutió si la reforma antes citada debía llevarla a las Cortes el Gobierno o dejar que la iniciase cualquier representante del país, pero la mayoría de los ministros se inclinó por la solución primera, acordándose, por tanto, que sea el Gobierno quien lleve al Parlamento el oportuno proyecto de ley.

### La crisis vinícola

Aunque este asunto no figura en la nota oficiosa del Consejo, es quizás el más importante que anoche trataron los ministros.

Tomó la iniciativa en el mismo el jefe del Gobierno, haciéndose eco de las lamentaciones de casi todo el país, por efecto de haberse paralizado la exportación de vinos y haber sufrido éstos tan enorme depreciación, que los agricultores no llegan a conseguir un precio remunerador.

Hizo observar al Sr. Sagasta que es necesario solucionar esa crisis abriendo nuevos mercados, y cambiando cultivos, aquellos que cuenten con medios para hacerlo; más todo eso requiere tiempo para su desarrollo y es muy probable que de momento se acuda al Gobierno pidiendo medidas salvadoras.

Añadió el presidente del Consejo que es mucho más conveniente someter desde luego a las Cortes la solución que se estime justa o equitativa, que esperar una resolución parlamentaria nacida de la iniciativa de los senadores o de los diputados.

Los ministros se manifestaron de completo acuerdo con el criterio del presidente y examinaron las soluciones posibles para este asunto.

El Sr. Urzáiz dijo que por el momento entendía que no puede llegarse a la supresión del impuesto de consumos para los vinos, como se pretende en algunas comarcas; pero está dispuesto a estudiar la manera de realizar una importante reducción de dicho impuesto.

Y a esto quedó limitado el acuerdo, autorizándose al ministro de Hacienda para que estudie y decida el tipo de reducción.

### Los cambios

El ministro de Hacienda informó a sus compañeros de las causas que actualmente motivan la subida de los cambios, y anunció alguna de las medidas que se propone llevar a la práctica en plazo breve, refiriéndose al mismo tiempo a los proyectos de ley que quedarán sobre la mesa del Congreso al suspenderse las tareas parlamentarias.

### Lo de Marruecos

El jefe del Gobierno enteró a los ministros del estado en que se encuentra el

asunto, que no es otro que el relatado por la prensa; anunció la salida del Sr. Saavedra para Mazagán, para cuyo viaje se le ha enviado ya un barco de guerra, que después quedará a disposición de nuestro ministro en Tánger, y terminó, por último, mostrándose muy esperanzado en que España obtendrá una satisfacción cumplida.

En el momento de terminar el Consejo llegó a la Presidencia el subsecretario de Estado y conferenció con el Sr. Sagasta.

### Las reformas administrativas

Conversaron largo rato los ministros acerca de las reformas que tienen preparadas para someterlas a las Cortes, pero haciéndolo en términos generales. Hicieron una excepción para la reforma de los derechos pasivos, pues considera el Gobierno de urgencia el suprimir para en adelante dichos derechos.

A este proyecto se le dará también preferencia, y a ser posible, se adoptará un sistema de capitalización de las pensiones que haya de satisfacer el Estado.

Se con vino en que todas aquellas reformas que se puedan implantar por medio de decreto sean llevadas a la *Gaceta* antes de abrirse las Cortes, y en que las restantes se presenten en forma de proyectos de ley.

Tanto unas como otras no empezarán a regir hasta que las Cortes lo acuerden.

Para ello hay el propósito de incluir un artículo en los presupuestos autorizando al Gobierno para que puedan regir inmediatamente las reformas conforme las vaya aprobando el Parlamento.

Tratándose de la simultaneidad en la discusión de presupuestos y de proyectos de reformas, sin concretarse aún, como es natural, programa alguno sobre ello.

El Sr. Sagasta excitó a los ministros para que envíen cuanto antes, si es posible a fines del mes actual, su presupuesto respectivo al ministro de Hacienda.

Sobre el asunto del pago a los maestros no se tomó acuerdo; pero parece que se trató de ello al ocuparse de las reformas que han de incluirse forzosamente en los presupuestos, citándose como indudable la del pago a los maestros por el Estado.

### Plan de obras públicas

El ministro de Agricultura anunció que llevaba para someter al Consejo su nuevo plan de obras públicas.

Por falta de tiempo se acordó dejarlo para otro Consejo.

### El Consejo de Estado

También por falta de tiempo se aplazó el tratar de la reorganización del Consejo de Estado.

Dícese que la reforma que el Gobierno se propone realizar en dicho alto cuerpo, es muy radical.

El indicado organismo se compondrá de exministros, suprimiéndose las distintas secciones que hoy tiene, y reduciéndose considerablemente el número de asuntos en que deba intervenir.

### Los registradores de la propiedad

Hoy o mañana será enviado a la Reina el decreto aprobado en el Consejo de anoche regularizando las licencias que se conceden a los registradores.

Actualmente dichas licencias las concede la Dirección general de los Registros, sin que de ellas tenga conocimiento ninguno el ministro de Gracia y Justicia.

Este se propone evitar, no sólo que muchos registradores estén casi siempre con licencia, sino también que durante ellas queden al frente de los registros personas que ni siquiera tienen el título de abogado.

### El ministro de la Guerra

El Consejo terminó a las nueve y media de la noche.

El general Weyler salió a las ocho para emprender su viaje a Andalucía y Africa. Regresará el 26 ó 27.

El ministro de Marina ha ordenado que el crucero *Infanta Isabel* se sitúe en Málaga, a las órdenes del general Weyler, por si éste quiere utilizarlo en su viaje a las plazas españolas del Norte de Africa.

## DESDE IRLANDA

### Killarney.—Una excursión.—

«El gap of Dunloe».—El «Upper lake» y el «Long Range».—«Dinish Island».—El «Lough Leane».

Señor director de EL CORREO.

Killarney, cuya fama es universal por la belleza de sus lagos, sus minas, desfiladeros y cascadas, es un pueblecito de 4 a 5.000 habitantes, situado en un país encantador. La dulzura de su clima es tal, que comparte con Glengarriff y Kenmare la reputación de ser como la isla de Madera, de Irlanda.

Aunque la mayoría de sus habitantes es gente pobre, hay villas elegantes en los alrededores y en la calle principal, casi única que merezca tal nombre, se ven algunas buenas tiendas y dos Bancos. Los principales edificios son la Catedral católica, hermoso y espacioso templo de estilo gótico, situada en medio de un bonito parque que contiene también el palacio del Obispo, villa de aspecto elegante, rodeada de preciosos jardines y un gran convento de monjas. Hay además en esta población otros tres conventos de religiosas con sus escuelas correspondientes, y dos de frailes.

Los franciscanos tienen el suyo en medio de un hermoso parque, propiedad de la comunidad.

Si a éstos se suman la parroquia de la iglesia nacional de Irlanda, una presbiteriana y otra metodista, hay que convenir que no está mal dotado, el pequeño Killarney, de edificios religiosos.

Los hoteles son numerosos y los más principales están situados en las orillas de *Lough Leane*. Estos últimos tienen lanchas de su propiedad y combinan una

serie de excursiones, de manera que pueden pasarse aquí unos días agradablemente. Ayer hicimos la más interesante, por lo que tiene de variada. Salimos del hotel a las diez de la mañana en un mail coach, y después de andar tres millas llegamos a las ruinas de Aghade, que están en un alto desde donde se obtiene una hermosa vista de Lough Leane. Las ruinas del castillo de la iglesia y la torre redonda datan del siglo VI. Pasamos a la vista del castillo de Dunloe, preciosa residencia, que fué en tiempos pasados una de las del poderoso O'Sullivan Mor, y llegamos al cottage de Kak Kearney, donde se deja el coche para penetrar en el desfiladero llamado Gap of Dunloe. Allí es de rigor beberse un vaso de leche y saludar a la Catalina del día, que en la actualidad será la tataranieta de la primitiva, cuya descendencia es tan numerosa como la de la tía Javiera, la roscuquera. Unas cuantas mujeres nos ofrecen flores, brezo blanco, que parece que es de buen agüero, y calcetines de lana confeccionados por las mismas y acompañados de su fotografía. De las diez personas que constituimos el grupo de excursionistas, siete son yankees, dos ingleses y un servidor de Vd., y a los pocos momentos llega otro coche de nuestro hotel en que todos son americanos. Montan las señoras y algunos varones en los caballos encargados de antemano; pero la mayor parte de los hombres hace a pie las cuatro millas que hay hasta el lago en que hemos de embarcarnos.

El desfiladero es imponente, y tan estrecho y obscuro en algunos puntos, que parece que se tocan las cúspides de los montes.

En una de las revueltas aparecen unos indigenas que nos invitan a escuchar los ecos de aquellos parajes, y uno sopla en su cornetín un aire de la tierra, que las montañas repiten de una manera maravillosa, porque hay dobles y triples ecos. Cuando más entusiasmados estábamos escuchando la melodía que de eco en eco parecía perderse en el cielo, ¡pum! ¡pum! ¡cataplum! creímos que las montañas se nos venían encima, é instintivamente nos echamos la mano a la cabeza como para resguardarnos de aquellas inmensas moles que creíamos iban a aplastarnos. Pasado el susto, nos enteramos de que uno de los indigenas había hecho estallar un petardo, que en aquellas regiones retumba como si toda una batería de cañones disparara al mismo tiempo.

En otra revuelta oímos un canto dulcísimo, una de esas tiernas é inspiradas melodías irlandesas, acompañada de un violín; pero nosotros oíamos el eco sin ver al cantor, hasta que lo descubrimos metido en el hueco formado por unas rocas. De vez en cuando encontramos a muchachos jóvenes, todas de cabello muy obscuro y bien vestidas, con el pañuelito verde al cuello, que nos ofrecen limonada, gengibre, soda y otras bebidas por el estilo.

En lo más alto del desfiladero hay un pequeño lago que llaman de la Serpiente, y á él bajan lindas y pintorescas cascadas. Desde allí se ensancha el horizonte, y pronto llegamos al punto desde donde se descubre el Upper lake, ó lago superior, que es el menor de los tres que tiene Killarney.

La bajada, aunque larga, se hace rápidamente, y al llegar al embarcadero nos encontramos con muchos grupos de excursionistas, y entre ellos dos de los indispensables Cook y Gaze, que conducen mucha gente. La lancha del hotel, que ha venido á buscarnos, trae los cestos donde viene nuestro lunch, que despachamos sentados en la pradera á orillas del lago.

Terminada la importante operación de restaurar las fuerzas, nos embarcamos, y cuatro robustos marineros echan los remos al agua para hacer las 12 millas que nos separan del Lake Hotel. El Upper lake no tiene más que tres millas de extensión; pero es el más hermoso de los tres, por la proximidad de las montañas, que parecen elevarse de la orilla del agua. El lago contiene 12 islas pequeñas; pero de un verdor delicioso. El patrón de la lancha va explicando los nombres de las montañas y refiriéndonos alguna de sus innumerables leyendas, hasta que llegamos a un punto en que parece que no hay salida, y mientras los remeros deseanzan, cada uno de su opinión sobre el sitio por donde hemos de pasar, y ninguno acertado. La embarcación se desliza por entre dos rocas, y entramos en el Long Raige, río que une el lago superior y el de Muckross ó lago intermedio. El Long Raige parece un Estrecho, y tiene dos millas de largo. En las orillas hay una exuberancia de follaje extraordinaria.

Al llegar cerca de la montaña llamada el «Nido del Águila», uno de los marineros toca unas notas que los ecos repiten hasta seis veces, formando una armonía que resulta prodigiosa. En los insterticios de las rocas anidan las águilas grises. La montaña tiene 1.500 pies de elevación, y aunque en la base está cubierto de follaje, la parte superior es completamente pelada.

Al terminar el Long Raige llegamos á uno de los sitios más pintorescos donde las aguas del río se separan, yendo unas á la Lough Leane y otras al lago Muckross. Nosotros tomamos esta dirección, y al llegar á un viejo puente rústico, donde el agua va con una violencia extraordinaria, los marineros, que nos han advertido que no nos movamos, meten los remos en la lancha y, llevados por la corriente, pasamos con la rapidez de una flecha por el único ojo navegable, con la música consiguiente de las damas que chillan, y á los pocos instantes atracamos á Dinish island, donde hay un bonito chalet, en el que nos tienen preparado el té.

En esta preciosa isla, que parece una canastilla de flores sobre el lago, hay dos hermosas palmeras que crecen á la intemperie, y multitud de preciosas plantas y flores con una profusión extraordinaria de fustias, flor que se ve aquí por todas partes, á veces en millas seguidas, á lo largo de las carreteras. Gozan estos parajes la reputación de tener una vegetación tropical, y así es en efecto. Parece que se encuentran aquí especies que son muy raras en los climas europeos. Esto nos decía ayer el profesor de Botánica de una

Universidad americana, que era de la expedición.

Vuelta á embarcarnos, y cruzando el lago del medio, penetramos por entre dos islas en el Lough Leane, que es el más extenso de los tres. Desde el lago se descubren las ruinas de la abadía de Muckcross y la residencia del mismo nombre, que hoy pertenece al dueño de casi todos los terrenos que rodean los lagos. La abadía fué fundada en 1340 para los franciscanos. También se ve Kenmare House, residencia del conde de Kenmare, que yo visité el domingo, y que es verdaderamente regia, con parques y jardines soberbios.

Hicimos alto para visitar la cascada de O'Sullivan, que es una de las más notables de los alrededores. Consta de tres distintas cascadas, y es de un efecto sorprendente. El lago estaba tan encajado que parecía que nuestra lancha se deslizaba sobre un espejo. En una lancha que surcaba lentamente por la superficie del agua, había media docena de americanos de los que están en este hotel, jugando al poker ó al bridge, y bebiendo Champagne. ¡Si tendrían afición á la baraja!

A las seis de la tarde llegamos al desembarcadero del hotel, después de un día delicioso y de una excursión tan agradable.

HARRATOR  
Killarney 11 de Septiembre

## EL ZAR EN FRANCIA

**Arras 17.**—Conforme al programa sabido, el tren presidencial llegó á esta estación á la una y veinticinco de la tarde, deteniéndose una media hora para la recepción de las autoridades. El Sr. Loubet, contestando al discurso del presidente del Consejo general, aseguró que su encuentro con el Zar habrá de ser provechoso á la nación francesa, demostrando que la República francesa tiene una política exterior muy definida, que sigue con la mayor constancia.

La recepción hecha al Sr. Loubet ha sido cordialísima.

**M. Loubet en Dunkerque**  
**Dunkerque 17.**—A las cuatro de la tarde ha llegado M. Loubet á Dunkerque, siendo recibido por enorme multitud, que dió vivas al Zar, á la República y á Francia.

El alcalde y todo el elemento oficial saludaron en la estación al presidente de la República.

Después de un breve descanso en la subprefectura, la comitiva presidencial se dirigió al Hotel de Ville entre las aclamaciones del gentío que llenaba las calles.

Todos los edificios estaban engalanados con colgaduras, que ostentaban los colores franceses y rusos.

El alcalde dió la bienvenida á M. Loubet é hizo el elogio del Zar, «gran amigo de Francia—dijo—digno hijo de un hombre de bien que no tuvo otra ambición que el mantenimiento de la paz».

Le contestó M. Loubet diciendo que es considerado feliz al trasladarse á Dunkerque para saludar al soberano de un gran país, «fiel aliado de Francia, al que transmitiría el testimonio de simpatía y respeto de aquella población».

«Francia—añadió M. Loubet—se muestra unánime en ver en la aproximación cada vez más íntima de los dos países, una garantía de su seguridad y de su grandeza».

Estas palabras fueron acogidas con calurosos aplausos.

M. Loubet regresó sin incidentes á la subprefectura, donde se verificó una comida de carácter íntimo.

El presidente ha entregado 1.500 francos para los pobres.

En todas las calles del tránsito las aclamaciones al presidente han sido frecuentes y muy entusiastas.

Durante la tarde han continuado las fiestas musicales en todas las plazas públicas.

A las siete y media la municipalidad de Malo-Bains obsequió con un espléndido banquete en los salones del Casino á los representantes de la prensa francesa y extranjera.

Audieron 200 invitados.

El baile del Hotel de Ville es magnífico. Los salones están espléndidamente decorados.

El efecto es prodigioso, y el buen gusto superior á toda ponderación.

La concurrencia es numerosísima.

El show de la fiesta nocturna no ofrece la secuestrada francesa, anclada frente á Malo-Bains.

Todos los proyectores eléctricos de los buques, algunos potentísimos, están encendidos.

El espectáculo es verdaderamente fantástico.

Durante todo el día no ha cesado de llover.

Ahora parece que tiende el tiempo á mejorar.

**Precauciones exageradas**  
**Dunkerque 17.**—La hermosa *villette* de la ciudad contrasta con la decepción de la población, que comienza á convencerse, viendo la exageración de las medidas de seguridad, de que nada, en absoluto, verá al Zar, sino á distancias kilométricas, cuando pase embarcado en el *Cassini*, entrando en el puerto.

Todos los muelles quedarán aislados por cordones de tropa, entrando sólo en ciertos puntos, distantes de la Cámara de Comercio, á unos 500 metros, contando número de los vividos con tarjetas de la subprefectura.

El desembarque del Zar sólo podrá presenciarse el alto elemento oficial, y comisiones escoltadas, autorizados por el protocolo.

Las precauciones de la policía llegan ya á lo ridículo, alejando á los mismos periodistas parisienses, provinciales y extranjeros, aunque posean las tarjetas *coupe files*, que sólo podrán presenciar el desembarco á la distancia de 200 metros.

Solamente treinta periodistas, que forman el habitual cortejo del presidente, podrán ver de cerca el desembarco.

Estas medidas han disgustado á todo el mundo, reflexionando el disgusto en la misma prensa de Dunkerque, que las califica de escamoteo del Zar, observando que puede sentirse el entusiasmo de la recepción si no se dificultan en algo.

**Programa de la llegada del Zar**  
**Dunkerque 17.**—Mañana por la mañana debe llegar el Zar, quien será recibido por el presidente de la República á bordo del *Cassini*.

A las siete de la mañana el presidente embarcará en el *Cassini* con los honores de rúbrica; éste llevará anclas y se dirigirá fuera de la rada á esperar el *yacht* imperial, que llegará á las nueve próximamente.

En un bote, con las banderas rusa y francesa, se reunirán los jefes de Estado. Después pasarán á bordo del *Cassini*, é inmediatamente los barcos franceses y rusos emprenderán la marcha al interior de la rada, siendo saludados por los acorazados y cruceros franceses que los esperan formados con el *Messena* al frente.

Cada uno de éstos disparará 100 cañonazos, y al pasar el *Cassini* delante hará los honores de ordenanza, tocando las banderas el himno nacional ruso; los gritos de viva la República serán sustituidos por *hurrahs*.

La revista comenzará á las diez y terminará cerca de las once. Cuando todos los barcos que siguen al *Cassini* hayan desfilado ante el último barco de la formación (el crucero *Boucinés*), el *Cassini* se detendrá, los submarinos se aproximarán, tomando órdenes del presidente para ejecutar maniobras ante el Zar. Un bote estará preparado para transportar al Emperador y al presidente cerca de aquéllos, en el caso de que Nicolás II quisiera verlos detenidamente.

A las once y media entrará en el puerto de regreso el *Cassini*, y á medio día desembarcarán los jefes de Estado.

## NOTICIAS DE SAN SEBASTIÁN

**La galería de tiro**  
**San Sebastián 17.**—Hoy ha inaugurado el regimiento de Valencia la galería de tiro del castillo de la Mota, subiendo dos compañías á hacer ejercicios en presencia del gobernador militar, general Colomer, del coronel Sr. López Herrero y de la oficialidad.

Los disparos se han hecho á 100 metros por los reclutas y á 150 por los tiradores.

La galería tiene la ventaja de que el soldado puede hacer estos interesantes ejercicios en traje de faena.

Los soldados tomaron rancho en el cuartel. El gobernador militar ha dispuesto que desde las siete de la mañana á la una de la tarde no se permita al público, excepto los domingos, subir al castillo, á fin de evitar que puedan ocurrir desgracias.

**El duque de Calabria**  
En el tren de la costa, que sale de San Sebastián á las seis de la mañana, regresó al Sardinero el duque de Calabria, que vino con el objeto de acompañar á los príncipes de Asturias y saludar á la Real Familia.

**La reina Natalia**  
Después de almorzar en Miramar la Reina Natalia, fué con S. M. la Reina Regente de paseo en coche á Igeldo.

En el tren de las cuatro de la tarde marchó á Biarritz, despidiéndola en la estación el ministro de Estado, el duque de Sotomayor, el gobernador y el alcalde.

**Impresiones del Nuncio**  
A nuestro colega *El Imparcial* telegrafían lo siguiente:

«El Nuncio ha manifestado que va muy bien impresionado respecto á las aspiraciones del Gobierno sobre reformas del Concordato».

El Gobierno se inspirará en principios de necesidad y de justicia, y nunca en los de intolerancia, al pretender algunas modificaciones, así como la Santa Sede no se negará á atender á las necesidades de los pueblos que guardan fidelidad á la Iglesia; no por ello deja de adaptarse á la vida moderna.

Por otra parte, conviene tener en cuenta que el Papa considera á España como una de las hijas predilectas de la Iglesia.

El Nuncio no sabe todavía nada respecto al Arzobispado de Zaragoza, pues el Gobierno no ha hecho la propuesta.

La misma afirmación ha hecho el duque de Almodóvar, diciendo que, aunque la opinión en Zaragoza parece inclinada á la candidatura del actual Obispo de Huesca, la provisión del Arzobispado es más difícil de lo que parece».

**Reorganización del Cuerpo Jurídico de la Armada**  
El ministro de Marina manifestó ayer que tiene ultimado ya un proyecto reorganizando el Cuerpo Jurídico de la Armada.

Este proyecto, se dijo al comenzar las vacaciones que se implantaría por decreto; pero no se ha hecho así por haber considerado el duque de Veragua más conveniente englobarlo con la ley constitutiva de la Armada, que se propone presentar á las Cortes tan pronto como estas resanuden sus tareas.

**El Papa y las congregaciones**  
**Roma 17.**—Su Santidad, que disfruta de excelente salud, ha recibido en la mañana de hoy á gran número de personas.

Acaba de publicarse una carta del Papa con motivo de la consagración de la Iglesia del Rosal en Lourdes.

Su Santidad deplora vivamente la violenta tempestad que en estos momentos se ha desencadenado, especialmente en Francia, contra las congregaciones religiosas, de las que hace un sentido elogio.—*Fabra*.

**La Asociación Matritense de Caridad**  
Con asistencia de muy escaso número de consejeros reunió anoche el alcalde, señor Aguilera, al Consejo de esta Sociedad, y aunque por el escaso número de asistentes no se tomó acuerdo, expuso, sin embargo, el señor alcalde un sucinto relato del estado en que se encuentra la Asociación, á la que no sólo ha tenido el Municipio que auxiliar con 30.000 pesetas, que generosamente se han votado para cubrir los déficits, sino que ha tenido que hacer una reforma en los servicios de sus oficinas é introducir una economía de 7.000 pesetas, con todo lo cual se ha podido afrontar estos cinco meses últimos.

El alcalde insistió en la necesidad ya expuesta públicamente por el señor duque de Santo Mauro, de reforzar la suscripción mensual que nunca ha podido exceder de 12.000 pesetas; cantidad insuficiente para estirpar la mendicidad y ni aun para seguir manteniendo más de 800 mendigos que por iniciativas de la Asociación hay hoy recogidos.

El Sr. Aguilera cuenta con formalizar una campaña de invierno formidable, empezando por consignar en el presupuesto 50.000 pesetas para la Asociación, y luego estimular á todos los dignos filántropos que forman la caritativa Sociedad.

En cuanto al capital de la Sociedad, era el mismo que el que había al hacerse cargo de la presidencia el actual alcalde.

Dijo éste, además, que aunque era preciso hacer todavía mucho para llegar á soluciones definitivas, era indudable que el éxito había correspondido á los medios que iniciaron sus ilustres antecesores, y que él ha procurado desarrollar, y que era evidente la disminución, en grado muy apreciable, de la mendicidad, no viéndose ya aquellos mendigos de aspecto repugnante, ni aquellos otros que á cada paso interrumpían al transeúnte; y que esperaba que, unido el concurso del vecindario á las iniciativas de la Asociación, á los sacrificios pecuniarios del Ayuntamiento y á la acción constante de otros institutos particulares que sostienen multitud de pobres, podría, en la próxima campaña de este invierno, llegarse á la total extinción de aquella plaga social, en lo cual contribuirán no poco los grandes medios puestos ya en acción para que las clases obreras tengan trabajo en la estación que más difícil se hace su vida.

En este sentido hablará en la reunión definitiva que se celebrará el martes próximo.

## LOS LIBERALES GALLEGOS Y EL MINISTRO DE HACIENDA

Según vemos en nuestro estimado colega *El Globo*, durante su permanencia en Galicia no cesó el Sr. Urzáiz de recibir visitas de sus amigos políticos y particulares.

Por la hermosa casa solariega que el diputado por Vigo tiene en Nigrán, desfilaron todos los liberales de las provincias de Pontevedra y Orense, que dieron al señor Urzáiz claro testimonio de la adhesión que se le tiene en aquella parte de Galicia.

El viaje del ministro de Hacienda ha servido para fortalecer los vínculos de la unión y de la disciplina en el campo de la política liberal pontevedresa, dentro del cual hace tiempo que venían haciendo falta francas delimitaciones.

En Vigo se ha verificado una amplia concentración liberal, bajo la jefatura inmediata del diputado provincial y notable abogado D. Eduardo Iglesias, distinguido hombre político que desde hace tiempo capitanea las huestes fusionistas de gran parte de la provincia de Pontevedra.

En el distrito de Cambados produjo también gran reacción un sentido democrático la presencia en Nigrán del ministro de Hacienda. En aquella vasta región, teatro de muy empeñadas luchas durante las últimas elecciones generales, se deshicieron vergonzosos contubernios, que tenían la política de aquel distrito á merced de los manejos del caciquismo.

En la capital de la provincia, Pontevedra, donde, aparte de algunos afectos al Sr. Montero Ríos y al diputado por la ciudad Sr. Vincenti, liberales y conservadores hacían una política reñida con las claras delimitaciones de los partidos, se consolidaron ahora «los cambios de orientación que trajo al campo del fusionismo la última lucha electoral que, empeñada en el distrito de Cambados, llevó á toda la provincia los saludables efectos del acrisolamiento de las ideas y de la disciplina».

En la actualidad, el partido del Sr. Sagarza tiene una gran fuerza en las provincias de Orense y Pontevedra, y de ello recibió inequívocas pruebas el Sr. Urzáiz, que ha sido quien más que nadie contribuyó, con su sana política, á fortalecer vínculos que de algún tiempo á esta parte había relajado grandemente el caciquismo conservador que imperaba en aquella parte de Galicia.

## ENTIERRO DE MAC-KINLEY

**Nueva York 17.**—Telegrafían de Washington diciendo que la ceremonia de ser trasladados los restos de Mac Kinley desde Casa Blanca al Capitolio, fué imponente.

Rompía la marcha la guardia nacional del distrito de Colombia.

La guardia de honor del ejército y de la marina iba después, rodeando al coche mortuario.

Seguía á éste la familia de Mac-Kinley, y á continuación el expresidente Mr. Cleveland y el actual presidente Mr. Roosevelt, después el gabinete diplomático del Senado y del Congreso, llevando todos gasas negras en el brazo.

Detrás iban los secretarios de Estado, comisiones, etc., y músicos del regimiento tocando el himno sacro.

Immensa muchedumbre, aglomerada en el trayecto, veía pasar el entierro con recogimiento religioso.

Todos se descubrían y muchos lloraban. El cadáver de Mac Kinley fué depositado en la rotunda del Capitolio.

Durante toda la fúnebre ceremonia no cesó de caer una lluvia persistente y fría, haciendo mayor la tristeza del imponente cuadro.

**El Sr. Maldonado Macanaz**  
Ayer tarde falleció el ilustre periodista que durante más de treinta años había formado parte de la redacción de *La Epoca*, sin otros intervalos que aquellos á que le obligaba el desempeño de altos cargos políticos.

Autor de obras cuya sólida erudición le conquistó por mérito propio un sillón en la Academia de la Historia, en la que prestó valiosos servicios, desempeñó altos cargos, entre ellos la dirección de Instrucción pública, fué varias veces senador y diputado, y estaba agraciado con la gran cruz de Isabel la Católica.

Sus recomendables dotes de escritor castizo y elegante, le dieron un alto puesto en la prensa y en la literatura contemporánea.

Su muerte será indudablemente sentida en todos los círculos.

A su distinguida familia enviamos el testimonio de nuestro pésame.

## EL SEÑOR PULIDO

**Cádiz 17.**—El doctor Pulido ha visitado hoy la dirección de Sanidad, la Facultad de Medicina, el hospital en construcción, las Escuelas Cristianas, el Sanatorio para huérfanos, el Sanatorio de Chipiona, las fundaciones de Moreno Mora, la estufa municipal para la desinfección de los hospitales del Carmen y San Juan de Dios, los asileros, y por último, el Ayuntamiento, en donde le enseñaron los planos de la obra de alcantarillado y urbanización de extramuros.

Acompañaron al doctor Pulido en su visita las autoridades científicas y el alcalde. Mañana sale para Sevilla.

Lleña de esta capital una grata impresión.

Pronunció en la Facultad de Medicina un notable discurso, haciendo un llamamiento al esfuerzo individual para el engrandecimiento de España.

Ha recibido numerosas visitas.

El general Ochoando  
Dicen de Cartagena que el general Ochoando ha revisado las fuerzas de la Guardia civil, pasando á la ciudad de La Unión como el mismo objeto.

Ayer visitó las baterías de la plaza y el arsenal, y en el tren correo salió para Murcia y Orihuela, siendo despedido en la estación por el elemento militar.

**Lo del teatro Esclava.—Aclaración**  
D. Felipe Castañón manifiesta, con referencia á la denuncia presentada por varios señores contra la empresa del teatro de Esclava, que él, como director artístico de la dicha compañía, nada tiene que ver en el asunto, y que, después de prestar declaración en el juzgado de guardia, fué puesto en libertad sin que se le hiciera cargo alguno.

**Tren volcado**  
El tren de piedra de Madrid-Valdecañas y Canteras volcó ayer en el kilómetro 11 de la carretera de Castellón, sitio denominado de la Mafiosa.

El fogonero Eusebio Culebra tuvo la desgracia de sufrir la fractura de una pierna.

**El verano**  
Han regresado á Madrid: De Santander, el marqués de Viesca de la Sierra; de San Sebastián, los señores de Ledesma, el doctor Isla, el director de Blanco y Negro, Sr. Luca de Tena, y D. Luis de Santiago; de Somió, D. Jesús Pando y Valle, y de Murcia, D. José María Bar-nuevo.

**El general Bargés**  
Ha llegado á Villanueva y Geltrú el capitán general de Cataluña, Sr. Bargés.

**En honor del Sr. Castro**  
Telegrafían de Segovia que anoche se celebró una función de gala en honor del comisario régio D. Ramón Castro en el teatro Miñón, tomando parte la compañía de zarzuela de Morán y la Geraldina.

Todo enfermo crónico, sea cual fuese la enfermedad, debería escribir al Centro de Especialidades, de Barcelona, indicando los síntomas de sus molestias, y á vista de correo se le indicaría gratis el tratamiento que para su enfermedad ha dado mejor resultado, pues este Centro tiene todas las especialidades farmacéuticas más acreditadas del mundo entero.

**El personal de la Diputación provincial**  
La comisión provincial visitó ayer tarde al señor ministro de la Gobernación para exponerle su criterio sobre el último arreglo de personal por ella acordado, y que tan discutido ha sido por parte de la prensa.

**Fallecimiento**  
En la tarde de ayer pasó á mejor vida la distinguida y virtuosa esposa de D. Juan Villanueva, hermano del actual ministro de Agricultura.

Enviamos á su atribulado esposo y á toda su familia nuestro más sentido pésame, por la irreparable pérdida que han sufrido.

**Juicios en la Audiencia**  
Ayer se reanudaron las sesiones en las Salones, actuando en lo criminal tres secciones en delitos de escasa importancia.

La sección cuarta no entró en funciones por haberse suspendido una vista en juicio por jurados que estaba señalada para ayer tarde.

**Título merecido**  
El alcalde de Ronda ha dirigido una comunicación al señor ministro de Agricultura, participándole que el Ayuntamiento, agradecido por su intervención en el asunto de los corchos, ha acordado nombrarle hijo adoptivo y poner su nombre á una de las principales calles de aquella ciudad.

**El Sr. Ariño**  
Para asistir al entierro del presidente de la Diputación provincial de Tormes, salió anoche en el correo de Zaragoza el diputado á Cortes por dicha capital y fiscal del Tribunal de Cuentas, D. Tomás María Ariño.

**LICORERO, el mejor digestivo**

# EDICION DE LA NOCHE

**MAC-KINLEY**  
El gobernador militar de París en reemplazo del general Florentin.

**La capilla mortuoria**  
**Washington 18.**—Después del servicio fúnebre verificado en el Capitolio, se detalló la entrada al público para que desfilara por la capilla mortuoria donde está depositado el cuerpo de Mac Kinley.

La concurrencia fué tan numerosa y tan grandes las apreturas, que más de 50 mujeres y niños resultaron heridos y contusos á la entrada del edificio.—*Fabra*

**El cadáver en Cantón**  
**Washington 18.**—A las ocho y veinte minutos de la noche última el cadáver de Mac Kinley fué trasladado á Cantón.

**El gobernador militar de París**  
**París 18.**—El general Faure Bigault de Mandat general del 16.º cuerpo de ejército de Montpellier, ha sido nombrado go-

**EL ZAR EN FRANCIA**  
La prensa rusa  
**París 18.**—Los periódicos rusos, hablando de la entrevista de hoy del Zar con el presidente de la República francesa, insisten en asegurar que este acontecimiento contribuirá en gran manera al fortalecimiento de la paz europea.

**Animación en Dunkerque.**  
—Ovaciones á Loubet.—El temporal.  
**Dunkerque 18.**—Continúan llegando los trenes atestados de gente.

El presidente, Sr. Loubet, después de asistir al banquete y baile de la Casa de Ayuntamiento, se retiró á la subprefectura, donde pasó la noche.

Los periódicos llaman la atención so-

bre el hecho de que el presidente es objeto de continuas ovaciones desde su llegada a esta ciudad. Durante toda la noche ha soplado el viento con mucha violencia. Se teme que esta sea causa de que se retrase el desembarco del Zar y de la Zarina en este puerto. - Fabra.

ESPAÑA Y MARRUECOS

Salida del Sr. Saavedra. Tanger 18. - A bordo de un cañonero español ha salido el Sr. Saavedra, intérprete de la legación de España en Marruecos, con dirección a Mazagán. Desde allí continuará su viaje hasta Marrakech, con el objeto de presentar al Sultán la Nota de España y de las potencias, encaminadas ambas a apresurar el arreglo de la cuestión relacionada con el cautiverio de dos españoles por las kábilas de Arzila. La Nota de las potencias recomienda al Sultán que resuelva prontamente las justas reclamaciones del Gobierno de Madrid. - Fabra.

SAN SEBASTIÁN

Firma de la Reina. San Sebastián 18 (140 t.). - La Reina Regente ha firmado hoy los siguientes decretos: Concediendo cruz blanca del Mérito militar, pensionada, al comandante D. Agustín Montgat. - Idem cruz de San Hermenegildo al general de brigada D. Manuel Ruiz. - Nombrando comandantes de Artillería de Santoña y Málaga a un comandante y un teniente coronel del cuerpo. - Ascendiendo a alféreces de navío a D. Lutgardo López, D. José Fusti, D. Antonio Lilián, D. Luis Cano, D. José Pastor, D. Ramón Fontela y D. Luis Manjón. - Concediendo la gran cruz del Mérito Naval al capitán de navío D. José Moreno. - Ascendiendo a maquinista mayor de la Armada a D. Gerardo Landrahe.

El ministro norteamericano. - Los Reyes a Fuenterrabia. - El Sr. Canalejas. - Otras noticias. San Sebastián 18 (159 tarde). - El ministro norteamericano, una vez que haya devuelto las visitas de pésame, marchará a Londres. Los Reyes marcharán mañana a Fuenterrabia, para asistir a la fiesta preparada en su honor por los duques de Bailén. Con este motivo se ha celebrado hoy en Miramar recepción militar. Ha llegado a esta capital el doctor Cortajarena. Mañana saldrá el señor Canalejas para Oviedo. El sábado será recibido en palacio el representante de Grecia, encargado de entregar al Rey D. Alfonso las insignias de la orden del Salvador. - Fabra.

LA BOLSA DE PARÍS

Paris 18. - En la apertura de la Bolsa el exterior español ha bajado 40 céntimos. Este descenso se atribuye a los telegramas de Madrid y Barcelona anunciando una nueva alza en el cambio de los francos. - Fabra.

Varias noticias

La huelga de carpinteros. - Obros que vuelven al trabajo. - La Diputación provincial. Palma 18 (3 tarde). Varios huelguistas carpinteros han vuelto a sus trabajos en los talleres en las mismas condiciones que antes de la huelga, y separándose de la sociedad de resistencia. Siguen sin resolver la cuestión de la presidencia de la Diputación. - Mencheta. Julos del Novosti. Paris 18. - El periódico Novosti recuerda que la Gran Bretaña lamentaba a raíz del incidente de Fashoda que no surgiera una guerra marítima en que pudiera ponerse de manifiesto su preponderancia naval, y que más tarde, influida sin duda por el mismo deseo, ha mostrado sus simpatías al imperio turco al ocurrir la diferencia de éste con Francia. Desde este punto de vista añaden las revistas de Dantzig y de Dunquerque tienen verdadera importancia preservadora, pues si Inglaterra abrigase tendencias belicistas, se contendría ante el espectáculo de las flotas de las tres grandes potencias, unidas para mantener la paz europea. Asamblea farmacéutica. Tarragona 18 (4 tarde). En el salón de sesiones del Ayuntamiento se está celebrando la Asamblea regional de farmacéuticos. Mañana tendrá lugar la sesión de clausura. - Mencheta.

Balance del día

Según noticias oficiales, el Sr. Saavedra, intérprete de nuestra legación en Tánger, encargado de llevar a Marrakech las Notas del Gobierno español al Sultán, debe de haberse embarcado a última hora de la tarde de hoy en el crucero Infanta Isabel. Aunque primeramente se dijo que el buque encargado de este servicio era el Rio de la Plata, se acordó después enviar el Infanta Isabel, por encontrarse más próximo a Tánger. El ministro de Agricultura ha diri-

gido hoy un telegrama a los gobernadores de provincias, infestadas por la langosta, para que pidan a los ingenieros agrónomos el inmediato envío de la nota de los terrenos acotados por existir en ellos la plaga, y para que los alcaldes, por su parte, remitan cuanto antes todos los datos relacionados con este servicio. El Sr. Villanueva se propone que la campaña contra la langosta empiece con gran actividad desde el 1.º de Octubre. Créese probable que la corte regresará a Madrid del 10 al 12 de Octubre. El ministro de la Gobernación ha comenzado ya los trabajos para la formación del presupuesto de su departamento. Con el ministro de Hacienda han conferenciado esta tarde el gobernador del Banco de España, Sr. Guillón, el señor marqués de Aldama y el subgobernador del Banco Hipotecario, Sr. Cocagne. Los últimos telegramas de Dunquerque que nos ha facilitado la Agencia Fabra, dicen que esta mañana se embarcó M. Loubet en el Cassini, para salir al encuentro del Standart, en el que viajan los Zares. Por otros telegramas se ha sabido que los soberanos rusos han llegado a dicho puerto y que han desembarcado.

El Sr. Villanueva se propone que la campaña contra la langosta empiece con gran actividad desde el 1.º de Octubre.

Créese probable que la corte regresará a Madrid del 10 al 12 de Octubre.

El ministro de la Gobernación ha comenzado ya los trabajos para la formación del presupuesto de su departamento.

Con el ministro de Hacienda han conferenciado esta tarde el gobernador del Banco de España, Sr. Guillón, el señor marqués de Aldama y el subgobernador del Banco Hipotecario, Sr. Cocagne.

Los últimos telegramas de Dunquerque que nos ha facilitado la Agencia Fabra, dicen que esta mañana se embarcó M. Loubet en el Cassini, para salir al encuentro del Standart, en el que viajan los Zares.

Por otros telegramas se ha sabido que los soberanos rusos han llegado a dicho puerto y que han desembarcado.

LOS SALICILATOS de VIVAS PÉREZ. Curan pronto y bien toda clase de indigestiones del TUBO DIGESTIVO, VÓMITOS, DIARREAS, ETC. EN NIÑOS Y ADULTOS. Depósito en todas las farmacias acreditadas del mundo. Son fidedignas todas las cajas que no lleven en el prospecto inscripción transparente con los nombres del medicamento y del autor.

RON BACARDI el mejor del mundo. CHARADA. Cuando habla prima dos tres, todos cinco dos primera; porque tiene mucha gracia y es un chico calavera. Su padre, tipo distinto, solo piensa el usurero en un dos tres cuatro cinco; en vez de ganar dinero. L. FERRÁNDEZ RODRÍGUEZ. (La solución mañana.) Solución a la charada anterior ES TA FE TE RO

LA BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DEL 18 SEPTIEMBRE 1901 COMPARADA CON LA DEL DÍA ANTERIOR Últimas precios

Table with columns for 'Día 17', 'Día 18', and 'Diferen.'. Rows include '4 0/0 interior', '4 0/0 exterior', 'Tesoro', 'Cambio sobre el extranjero', and 'LONDRES'.

Después de la Bolsa

Guerra. - 4 por 100 interior fin mes, 72 10 papel. - Barcelona, fin mes, 72 05. - Paris, 4 por 100 exterior, 71 32. - Renta francesa, 101 02. (De la Agencia Fabra) Paris 18. - Apertura de la Bolsa de hoy: Exterior español, 71 20. Bolsa de Barcelona. Barcelona 18 (16 40 tarde). Interior, 4 por 100, 72 05. - Exterior, 4 por 100, 00 00. - Amortizable nuevo, 00 00. - Amortizable viejo, 93 65. - Cubas viejas, 86 12. - Nuevas, 71 87. - Filipinas, 00 00. - Colonial, 63 75. - Norteas, 50 00. - Alicante, 70 25. - Francia, 00 00. - Orense, 23 95. - Arnds.

LA GACETA

La de hoy publica las siguientes disposiciones: Presidencia. Declarando que no ha debido suscribirse una competencia entre el gobernador de la provincia de Tarragona y el juez de instrucción de Vendrell. Guerra. Real decreto promoviendo a general de brigada al coronel de infantería D. Juan Hernández y Fernández. Real orden resolviendo varias instancias presentadas, pidiendo la devolución de depósitos constituidos para la redención del servicio militar. Instrucción pública. Real decreto admitiendo la dimisión presentada por D. Julio Cervera del cargo de comisario regio, director de la Escuela superior de Artes e Industrias de Madrid. Real orden declarando amortizada la cátedra de Castellano y Latín, vacante en el Instituto de Granada. Otra trasladando a la cátedra de Matemáticas del Instituto de Salamanca a don Eusebio Sánchez, actual catedrático de igual asignatura en el Instituto de Rouss. Agricultura. Real orden disponiendo se inserte en la Gaceta un resumen de las operaciones efectuadas en la campaña de extinción de la langosta. - Resumen a que se refiere la anterior real orden.

Real decreto promoviendo a general de brigada al coronel de infantería D. Juan Hernández y Fernández. Real orden resolviendo varias instancias presentadas, pidiendo la devolución de depósitos constituidos para la redención del servicio militar.

Real decreto admitiendo la dimisión presentada por D. Julio Cervera del cargo de comisario regio, director de la Escuela superior de Artes e Industrias de Madrid. Real orden declarando amortizada la cátedra de Castellano y Latín, vacante en el Instituto de Granada.

Otra trasladando a la cátedra de Matemáticas del Instituto de Salamanca a don Eusebio Sánchez, actual catedrático de igual asignatura en el Instituto de Rouss.

Real orden disponiendo se inserte en la Gaceta un resumen de las operaciones efectuadas en la campaña de extinción de la langosta. - Resumen a que se refiere la anterior real orden.

Real orden disponiendo se inserte en la Gaceta un resumen de las operaciones efectuadas en la campaña de extinción de la langosta. - Resumen a que se refiere la anterior real orden.

CULTOS

Santo de mañana. - San Jenaro, Obispo; Santos Félix y Constancio, mártires; San Rodrigo y el Beato Alfonso de Orozco. Se gana el Jubileo de Cuarenta Horas en la iglesia de religiosas del Beato Orozco, donde se celebrará fiesta a su titular: por la mañana habrá misa mayor en la que predicará un P. Agustino, y por la tarde preces y reserva. En las Jerónimas del Corpus Christi misa de Comunión para la Congregación de Agonizantes de San José, a las siete y media. En el Caballero de Gracia cultos en honor de San Expedito: a las ocho se celebrará misa de Comunión, y por la tarde, después del rosario, predicará D. Adrián Manzanao.

Funciones para mañana

APOLO. - A las 8 3/4. - La buena ventura. - A las 9 3/4. - Los niños Ilorones. - A las 10 3/4. - Doloretas. - A las 12. - El ojo derecho. - El género infimo. Cómico. - (Compañía Prado-Chicote). - A las 9. - La Golemnia. - A las 10. - El fo de Alcalá. - A las 11. - Los monigotes del chico. - A las 12. - La tremenda. GRAN CIRCO DE PARIS. - A las 9. - 2.ª presentación del extraordinario Charles Leb y 3.ª del misterioso Olivos. Tomarán parte los principales artistas europeos, gimnastas y acróbatas de la compañía internacional, bajo la dirección de Mr. William Paris. Entrada general, 50 céntimos. IMPRENTA DE EL CORREO

El criado iba delante de Antonio con una sonrisa alegre y le abrió respetuosamente la puerta de la habitación. El joven miró en torno suyo con sorpresa. La pieza estaba adornada como para una fiesta; en la chimenea brillaba un fuego alegre; encima de la puerta se habían suspendido verdes guirnalda; sobre el sofá había un nuevo cojín bordado; sobre la mesa había un servicio de té elegante, y al lado un vaso de alabastro lleno de flores. Franciso, el criado, hizo observar que la señorita Sabina lo había dispuesto y arreglado por sí misma. Antonio se inclinó sobre el vaso, y examinó cada una de las flores con la mayor atención. Aquellas flores no se diferenciaban de las demás de su especie; pero él no podía separar de ellas su mirada, como si no hubiese visto nunca otras semejantes. En seguida cogió el almohadón, tocó el bordado, pasó la mano por encima y lo volvió a colocar, lleno de admiración, en su lugar. Por último, cogió el gato con una mano, le dió un golpecito sobre la espalda y lo volvió a colocar dulcemente sobre la mesa, como si fuera una criatura viviente. El gato no fué tampoco insensible a aquellas atenciones, porque a la luz del fuego de la chimenea se animó e hizo oír un dulce rum rum. Antonio volvió al escritorio para enterarse a su principal de todo lo que había hecho. El Sr. Schroeter le hizo entrar en su gabinete y habló con él muy familiarmente de los sucesos pasados, como se trata de los negocios más importantes con un amigo. Sin embargo, fué una conversación seria. Muchos créditos se habían perdido, y otros estaban en peligro. Viajando por todos lados, había podido comprender nuestro joven los peligros que habían amenazado a la casa. Reconoció que era

preciso una actividad de muchos años para compensar las pérdidas experimentadas y poder formar nuevas relaciones en lugar de aquellas otras que habían sido rotas. El negociante dijo esto mismo en términos concisos. - Debo mucho a vuestra energía y a vuestro conocimiento en los negocios - añadió - y espero que me ayudareis a volver a ganar el terreno que hemos perdido. Es necesario consolarnos de pérdidas irreparables. Y cuando Antonio estaba a punto de salir, le dijo sonriendo: - Aún queda otra persona que desea daros las gracias por vuestros buenos servicios. Esta noche nos hareis el favor de cenar en familia con nosotros. Antonio se fué a su mesa, que había permanecido mucho tiempo cerrada, y preparó papel y plumas para escribir; pero aquella noche no le dejaban trabajar. Jordán rehusó darle las cartas, y en los dos escritorios hubo un vaivén; y continuó. Todos abandonaban su puesto para acercarse a la mesa de Antonio. Bapmann fué a golpear muchas veces con suavidad la espalda de su vecino, y se volvía en seguida alegremente a su sitio. Specht, vivamente impresionado, fué a apoyarse en el respaldo del sillón de Antonio, y sus preguntas y sus exclamaciones de sorpresa caían sobre su compañero como un diluvio. Liebold puso muchas veces el papel secante en el gran libro, y se dirigió también a menudo al escritorio de delante, antes de certarse la oficina. Hasta Purzel salió algunas veces de su departamento con la tiza en la mano. Por último llegó Pix, el cual dijo a Antonio, confidencialmente, que había ya

o o por haberse creado un nuevo observatorio tan inútil. Tuvieron un escena violenta; el barón salió desesperado del escritorio y subió al carruaje resuelto a hacer una última tentativa con un antiguo compañero, que gozaba una inmensa fortuna. Las cuatro acababan de dar cuando volvió a su casa con su última esperanza frustrada. Sobre la barandilla de la escalera, estaba apoyada una alta y flaca figura, que se inclinó profundamente ante el barón, permaneciendo en el mismo sitio. Exánime por tantos pasos inútiles, el señor de Rothsattel se sentó, como el día anterior, en un extremo del sofá con la cabeza baja. Había llegado a la íntima convicción de que no le quedaba otro recurso que el que ofrecía el mal genio apoyado en la barandilla de la escalera. Impasible y en una profunda apatía, se abandonó a su destino sin levantar los ojos de la alfombra; de este modo oyó sonar el cuarto, la media, los tres cuartos. Cada minuto le aproximaba el momento fatal. Por último, dieron las cinco. Apenas había cesado de vibrar el último golpe del reloj, cuando resonó la campanilla de la antecámara. El barón se levantó, se abrió la puerta, y Veitel entró con dos papeles en la mano. - No puedo pagar - gritó el barón con voz ronca. Veitel se inclinó de nuevo y le presentó un papel. El barón cogió su sombrero, y dijo sin mirarle: - Vamos a casa del notario. Ya era de noche cuando el varón volvió al castillo de sus padres. La luna esparta una pálida luz sobre las torrecillas; el agua del estanque tenía un reflejo

negro como el de la pez. Los pilares que sostenían el edificio estaban igualmente negros, y tan sombrío como el parque y la casa estaba el rostro del barón, reclinado en el fondo del carruaje y apretando los labios como un hombre que después de una larga lucha acaba por tomar una resolución desesperada. Sumergido en su triste abatimiento, miraba el agua, los muros de su castillo y el débil reflejo de la luna sobre el tejado. Calculaba todas las ventajas que le produciría la fábrica; pensaba en el tiempo en que su hijo habitaría el castillo, señor de una fortuna considerable, y sin experimentar, como él, aquellos disgustos y aquellas tribulaciones sin fin que le habían hecho encanecer antes de tiempo. Se apeó del carruaje y llevó la mano a su cartera bien provista, antes de ofrecérsela a la baronesa y de saludar a Leonor con un movimiento de cabeza que debía calmar la inquietud de su familia. Habló afectuosamente a la madre y a la hija, y se esforzó por chancearse sobre las penas que había experimentado toda la mañana; pero a pesar de todo se interponía una cosa entre él y las personas que le habían sido más caras en el mundo. Cuando se le aproximaban y le estrechaban la mano, un ligero movimiento convulsivo le impulsaba a retirarse; cuando su mujer le contemplaba con ternura, advertía en aquella mirada que había sido siempre en sus angustias su consuelo supremo, una expresión que no podía soportar, y se veía obligado a bajar los ojos. Se dirigió hacia la fábrica, en la cual los obreros, esperando la vuelta del amo, habían iluminado la fachada con vasos de colores, donde su cifra, debajo de una corona, brillaba encima de la puerta en medio de los fuegos de bengala.

negro como el de la pez. Los pilares que sostenían el edificio estaban igualmente negros, y tan sombrío como el parque y la casa estaba el rostro del barón, reclinado en el fondo del carruaje y apretando los labios como un hombre que después de una larga lucha acaba por tomar una resolución desesperada. Sumergido en su triste abatimiento, miraba el agua, los muros de su castillo y el débil reflejo de la luna sobre el tejado. Calculaba todas las ventajas que le produciría la fábrica; pensaba en el tiempo en que su hijo habitaría el castillo, señor de una fortuna considerable, y sin experimentar, como él, aquellos disgustos y aquellas tribulaciones sin fin que le habían hecho encanecer antes de tiempo. Se apeó del carruaje y llevó la mano a su cartera bien provista, antes de ofrecérsela a la baronesa y de saludar a Leonor con un movimiento de cabeza que debía calmar la inquietud de su familia. Habló afectuosamente a la madre y a la hija, y se esforzó por chancearse sobre las penas que había experimentado toda la mañana; pero a pesar de todo se interponía una cosa entre él y las personas que le habían sido más caras en el mundo. Cuando se le aproximaban y le estrechaban la mano, un ligero movimiento convulsivo le impulsaba a retirarse; cuando su mujer le contemplaba con ternura, advertía en aquella mirada que había sido siempre en sus angustias su consuelo supremo, una expresión que no podía soportar, y se veía obligado a bajar los ojos. Se dirigió hacia la fábrica, en la cual los obreros, esperando la vuelta del amo, habían iluminado la fachada con vasos de colores, donde su cifra, debajo de una corona, brillaba encima de la puerta en medio de los fuegos de bengala.

# SANATORIO DEL PILAR

Para enfermedades nerviosas y mentales. Establecimiento de primer orden. Edificio, 25, Guindalera, Madrid. Pensiones de 5, 8 y 12 ptas. Pidanse reglamentos al Director Dr. SANCHEZ HERRERO. Alcalá, 4, 1.ª Madrid. Consulta de 2 a 6.

Sangre Pura es la fuente de buena salud.

## La Zarpaparrilla

del Dr. Ayer

Hace Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Despierta el Apetito, Quita aquel Conocido Cansancio y Hace Llevadera la Vida.....

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarpaparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseguran que la Zarpaparrilla del Dr. Ayer les curó. Mujeres presas de debilidad y cansancio que han tenido que guardar cama, acorrajadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen

## La Zarpaparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.

# Ibarra y compañía

SEVILLA

Línea regular de vapores

entre BILBAO, SEVILLA, MARSELLA y puertos intermedios

con salidas semanales

de los puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella

Servicio especial entre Pasajes, Bayona y Sevilla. Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos

Se admite carga a flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

## COMPANIA MADRILEÑA DE TELEFONOS

1-MAYOR-1

Tarifa B

SERVICIO PÚBLICO

Las personas no abonadas pueden hacer uso del teléfono para conferencias y expedición de despachos, conforme a la tarifa siguiente:  
Por un despacho de 20 palabras ..... Ptas. 0-30  
— cada cinco palabras más o fracción ..... — 0-10  
— una conferencia de tres minutos ó fracción ..... — 0-30  
— cada copia suplementaria de despachos múltiples ..... — 0-10

SERVICIO DE ABONADOS (1)

Por cada despacho expedido desde su domicilio que no exceda de 20 palabras ..... Ptas. 0-25  
— cada 30 palabras más ó fracción ..... — 0-20  
(1) Para tener derecho á este servicio es necesario que el abonado haya hecho depósito previamente en la Central.

## Agua Léchelle.

HEMOSTÁTICA. — Se receta contra los fluxos, la clorosis, la anemia, el apocamiento, las enfermedades del pecho y de los intestinos, los espantos de sangre, los catarros, la disentería, etc. Da nueva vida á la sangre y curación á todos los órganos. — El doctor HENRI LÉCHELLE, médico de los hospitales de París, ha comprobado las propiedades curativas del Agua de Léchelle en varios casos de fluxos uterinos y hemorragias en la hemorroidal tuberculosa. — Distributor español: Rue Saint-Honoré 165, en París.

# Servicios de la Compañía Trasatlántica

## LÍNEA DE CUBA Y DE MÉJICO

SERVICIO DEL NORTE. — El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, 19 de Santander y el 20 de Coruña el vapor

ALFONSO XIII — Capitán Deschamps

directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

SERVICIO DEL MEDITERRÁNEO. — El 25 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 27 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor

MONSERRAT — Capitán Gabín

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

## LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor

CIUDAD DE CÁDIZ — Capitán Oyarbiol

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Celen, San Juan, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.

## LÍNEA DE FILIPINAS

El día 14 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor

MONTEVIDEO — Capitán Gran

directamente para Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ho-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

El día 5 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 4 de Valencia, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor

P. DE SATRÚTEQUI — Capitán Roldós

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chilo), Coronel y Valparaiso, con transbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil.

## LÍNEA DEL BRASIL

directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, admitiendo pasaje y carga para Punta Arenas, Coronel y Valparaiso, con transbordo en Montevideo y pasaje para Montevideo y Buenos Aires, con facultad de transbordar en Cádiz al vapor que hace el servicio directo á dichas Repúblicas.

## LÍNEA DE CANARIAS

El 17 saldrá de Barcelona y el 22 de Cádiz el vapor

M. L. VILLAVEVERDE — Capitán Marroig

directamente para Casablanca, Marrácn, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## LÍNEA DE FERNANDO POO

Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre de 1899 y de Cádiz el 20 de Enero de 1900, y al sucesivamente cada dos meses, para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Maragnán y otros puntos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

## LARACHE — Capitán Calsada

## LÍNEA DE TANGER

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tánger: Martes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. — Rebajas á familias. — Precios convencionales por camarotes de lujo. — Rebajas por pasajes de ida y vuelta. — Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. — La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante. — La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## ACEITE DE HIGADO DE BACALAO HOGG

Sin el olor ni sabor de los Aceites de Hígado de Bacalao ordinarios. Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es natural y absolutamente puro; lo pueden digerir los estómagos más delicados; su acción es segura contra las enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos crónica, Delirios de los Niños, etc.

Expide el nombre de Hogg y además la certificación de M. LESEUR, Jefe de los trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que deberá hallarse en la etiqueta de cada frasco triangular.

ADVERTENCIA. — Evítase el fraude al pedir el sello azul del Estado Francés.

## LA ROSARIO El Rey del Tocador

Gran fábrica de JABONES comunes y finos perfumados. Especialidad en aguas de tocador KAWANGA, DIVINA, FLORIDA, BRISA, DE LA MONTAÑA, extractos superfinos para el pañuelo, y en toda clase de perfumería.

PEREDA Y COMPAÑIA. — SANTANDER

MILAGRO O MARAVILLA  
DICEN LOS DOCTORES ES  
**LA THERMO-SABINA-CAMACHO**  
Medicamento precioso y único que cura en el acto toda clase de dolor, sea cualquiera su origen é intensidad.  
Precio: 4, 6, 10 ptas. cajas de 1, 2, 4 tubos. Pidanse prospectos  
Depósito general, el autor R. Camacho, Badajoz. — Sevilla: farmacia del Dr. Mateos, Alfonso XII, núm. 11, y en la del Globo. — Madrid: Torres Muñoz y G. García.

### LIBROS DE AGRICULTURA Y GANADERIA

Obras últimamente publicadas:  
**El cultivo del tabaco en España**, por D. J. M. Priego, Ingeniero agrónomo. Precio, 2 pesetas y 2/50 certificado.  
**La remolacha azucarera**, su cultivo y explotación en España, por el Dr. Llorente, catedrático de Agricultura. Precio: 3/50 y 4 ptas.  
**La patata**, su cultivo y explotación en España, por D. Victoriano Odrizola, director de la Granja experimental de Alava. Precio: 2 y 2/50 ptas.  
**Cultivo del asafrán en España**, por D. E. Morales Arjona, Ingeniero agrónomo. Precio: 1 y 1/30 ptas.  
**El acote de Oliva**, por el Dr. Bizzarri; traducción del italiano y extensamente comentada por D. Diego Pequeño, catedrático del Instituto Agrícola de Alfonso XII. Precio: 3 y 3/50 ptas.  
**Plagas del campo: la langosta**. Consejos prácticos para combatirla, por Rivas Moreno. Precio: 1 y 1/30 ptas.  
**Los abonos**, por el Dr. Llorente, catedrático de Agricultura. Obra declarada de mérito á propuesta del Consejo de Instrucción pública y premiada con medalla de oro de primera clase en la Feria concurso agrícola de Barcelona. Precio: 6 y 6/50 ptas.  
**La reforma de las leyes provincial y municipal**, por Rivas Moreno. Precio: 1 y 1/30 pesetas.  
**El ganado vacuno**, por Pizarro, catedrático de Veterinaria de León. Precio: 4 pesetas.  
**Cartilla Agrícola**. Precio: 0/50 ptas.  
**El ganado lanar**, por Moyano. Precio: 3 ptas.  
**El hortelano moderno**, por A. Fernández, Ingeniero agrónomo. Precio: 3 ptas.  
**El crédito agrícola y el ahorro**, por Rivas Moreno. Precio: 2 y 2/50 ptas.  
**Bibliotecas clásicas del agricultor**. Las aces de corral, por Cordero. Precio: 1/50 ptas.  
**Bibliotecas clásicas del arboricultor**. — Volumen I. **El cultivo de los árboles frutales**, por Abu Zacarias, prólogo de D. Z. Espejo. Precio: 2 ptas. — Se venden en las principales librerías de Madrid y provincias.  
**Advertencia importante**. — Los pedidos de libros que hagan por nuestra mediación los suscriptores de **EL CORREO**, los virarán con el 20 por 100 de descuento.

### A LOS VINICULTORES

Ya se venden en todas las librerías la célebre obra del eminente enólogo Otavi sobre la elaboración de vinos tintos y blancos. Este libro notabilísimo está editado con mucho gusto, tiene más de 600 páginas en cuatro y numerosos grabados, y á pesar de todo esto no cuesta más de 6 pesetas ejemplar suyo.

### ABONOS ANIMALES

Recomendamos á los señores agricultores los abonos de nuestra producción por resultar los mejores y de mas seguros resultados para toda clase de cultivos.  
Ponemos á su disposición abonos adecuados para cada semento, y para todos TERRENOS, con solo tener una muestra homogénea de la tierra en que se hayan de desparramar.  
Garantizamos por análisis la pureza y riqueza de nuestros abonos; cuyos resultados han de ser siempre superiores á los que no se componen mas que de materias minerales, que no dan mas que una vegetación flojita, esquilmando la tierra, por lo cual es necesario á los pocos años el empleo de las basuras de cuadra, para suavizarlas nuevamente.  
Remitimos precio é instrucciones á quien los pida.  
REPRESENTACION EN MADRID  
**G. PEREZ Y COMPAÑIA**  
Calle de Pelayo, núm. 70 dupdo., pral.

Polvos Dentíricos Agua de Botot  
Solo Dentífico aprobado por la ACADEMIA DE MEDICINA de París.  
47, Rue de la Paix, París  
SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS CASAS

la. El barón cerró los ojos; el brillo de aquella fiesta le laceraba el corazón.  
A su alrededor reinaba la alegría, los obreros daban vivas prolongados y la música del pueblo tocaba alegres bailes.  
Del mismo modo había escuchado la marcha al son de la cual había desfilaro frecuentemente con su regimiento ante su viño general, que le profesaba un afecto paternal. Pensaba en el rostro cicatrizado del antiguo guerrero y de sus camaradas, y también recordaba el juicio pronunciado un día por los oficiales del regimiento contra un infeliz que había dado su palabra de honor á la ligera y no la había cumplido. Se retiró á su dormitorio; se sintió más á sus anchas; cuando se encontró envuelto en las tinieblas de la noche, dejó de ver su castillo y su fábrica, y no tuvo que sostener las encantadoras miradas de su mujer: el sueño había desertado de su lecho; contó las horas unas tras otras, y á cada campanada no podía menos de decir entre sí:  
«Ya hay un segundo oficial del regimiento que, con los cabellos blancos, ha hecho absolutamente lo mismo que obligó á un joven en otro tiempo á saltarse la tapa de los sesos. Este hombre está acostado en su cama y no puede dormir, porque ha faltado á su palabra de honor.»  
VII  
La brisa primaveral soplabá sobre la llanura y sobre los matorrales, cuando Antonio fué llamado por su principal. El invierno había sido para él un tiempo de rudos trabajos y de innumerables dificultades. Se había visto precisado más de una vez á abandonar la ciudad extranjera donde residía, para recorrer por en medio de los hielos y de las nieves los países devastados por el hierro y por el fuego, y pasar bien lejos al Este y al Sur hasta las montañas de la Transilvania y los prados de los madgyeres.

Había visto cosas bien tristes por cierto; castillos y pueblos incendiados, ruinas por todas partes, hambre y miseria; desgraciados privados de auxilio y entregados al odio y á la crueldad de las facciones revolucionarias.  
—¿A qué hora debe llegar?—preguntó Sabina á su hermano.  
—Llegará por el primer tren, dentro de un par de horas.  
Sabina se levantó y cogió su manajo de llaves.  
—Y las criadas no han terminado nada; es necesario que vea yo misma dónde están. Esta noche cenará con nosotros Tomás; es necesario que nosotras las mujeres gocemos un poco de su compañía.  
El hermano se sonrió.  
—Pero no le mimes demasiado—dijo.  
—No hay peligro—dijo la tía.—Una vez en el escritorio, fuera de las horas de comer, no le veremos por aquí.  
Sabina cargaba el brazo del criado de toda clase de paquetes, y miraba con impaciencia por el patio cuándo saldrían de sus habitaciones los dependientes para ir al escritorio. Por último, ella misma penetró en la habitación de Antonio. Echó una mirada escudriñadora sobre el cogín que había bordado para él durante su ausencia, y colocó en un vaso de alabastro todas las flores que pudo encontrar el jardinero.  
Al inclinarse sobre el vaso, las miradas de Sabina cayeron sobre las paredes de la habitación donde aún se encontraba el dibujo que había hecho Antonio algunas semanas después de su entrada en la casa, y sobre el hermoso tapiz con que había cubierto Fink el suelo. Por la primera vez, después de mucho tiempo, puao los pies en una habitación que tanto había evitado mientras Fink la ocupaba. ¿Dónde estaría ahora? Le parecía que hacía muchos años que se había ausentado, y

su recuerdo era para ella como el de un mal sueño.  
En cuanto al joven honrado que la ocupaba en la actualidad, podía decirse francamente la amistad que le profesaba, y veía llegar con placer el momento de poderle dar gracias por todos los servicios que había prestado á su hermano.  
—Pero dime, Sabina!—exclamó la tía, parada delante de la puerta y llena de estupor.  
La tía se había sentido también atraída involuntariamente á la habitación de su vecino de mesa.  
—¿Qué?—preguntó Sabina.  
—¿Has puesto cortinas bordadas en las vidrieras y en la cama? Esto no está aquí en su lugar, en el cuarto de un dependiente de la casa.  
—¿Y por qué no?—dijo Sabina sonriéndose.  
—Y estas fundas, estas tohallas, es una cosa inaudita! son tus mejores piezas. ¡Dios mío! ¿qué veos cubiertas guarnecidas de encaje sobre fondo de seda?  
—Vamos, mi querida tía—dijo Sabina ruborizándose—el que vuelve hoy á casa bien merece que se le dé lo mejor que tenemos en los antiguos armarios.  
Pero la tía continuó moviendo la cabeza.  
—Si no lo viera con mis propios ojos, no lo creería. No te comiendo, Sabina. Era preciso haber descendido algunos números. El no lo advertirá; este es mi único consuelo.  
No, no hubiera yo nunca esperado una cosa semejante.  
Y diciendo estas palabras, juntó las manos, y salió con la más viva agitación. Sabina cogió de nuevo las llaves, y siguió los pasos de su tía.  
—Ahora irá con cuentos á mi hermano—decía entre sí;—es preciso que yo le pruebe que no se debe hacer otra cosa.

Entre tanto, nuestro viajero estaba en la misma disposición que un hijo que después de una larga ausencia vuelve á la casa de sus padres. En las últimas estaciones, antes de la capital, su corazón latía alegremente. La antigua casa y sus compañeros, el escritorio y la mesa, el principal y Sabina, todo esto pasaba, como otras tantas risueñas imágenes ante sus ojos.  
Por fin se detuvo su cabriolé delante de la puerta de la casa. Allí había cañuñales, toneles, barriles y la grande escalera. El padre Sturm gritó el nombre de Wohlfart con una voz tan fuerte, que resonó en el otro extremo de la larga calle; abrió la portezuela y levantó á Antonio, como un padre coge á su niño en los brazos. El señor Pix corrió hasta la calle, sacudió largo tiempo la mano de Antonio y no se aperció de que, siguiendo sus movimientos, un pincel negro pintaba toda especie de líneas y de puntos sobre el traje del viajero. Este pasó en seguida por el lado de las grandes bañanzas, tocando con placer sus cadenas.  
Después entró en el primer escritorio, donde ya estaban encendidas todas las lámparas, y saludó á sus compañeros con cordialidad. Los dependientes se levantaron todos á la vez, con vivas aclamaciones, y se apñaron en torno suyo. El señor Schroter, salió de su gabinete, y cuando dió á Antonio la bienvenida y le apretó afectuosamente la mano, en su rostro grave brilló un rayo de alegría. Aquellos fueron momentos de felicidad para nuestro joven, que se enterneció más de lo que conviene á un hombre que ha visto el mundo. Después de las primeras preguntas y respuestas, salió del escritorio para su cuarto, y al atravesar el patio, Plutón se lanzó á él en apéto, meneando su larga cola, y apenas pudo desembarazarse de las garras del fiel guardián.